

# **া** রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৩১ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৪২৬]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৫১: আল্লাহর দয়ার আশা রাখার গুরুত্ব

بَابُ الرَّحَاءِ \_ (51)

#### আরবী

وَعَن مُعَاذِ بِنِ جَبَلِ رضي الله عنه، قَالَ: كُنْتُ رِدْفَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم عَلَى حِمَارٍ، فَقَالَ: يَا مُعَاذُ، هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الله عَلَى عِبَادِهِ ؟ وَمَا حَقُّ العِبَادِ عَلَى الله ؟ حَمَارٍ، فَقَالَ: يَا مُعَاذُ، هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللهِ عَلَى عِبَادِهِ ؟ وَمَا حَقُّ العِبَادِ عَلَى الله ؟ قُلْتُ: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ: فإنَّ حَقَّ اللهِ عَلَى العِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ، وَلاَ يُشْرِكُوا بِهِ شَيئاً، وَحَقَّ العِبَادِ عَلَى اللهِ أَنْ لاَ يُعَذّبَ مَنْ لا يُشْرِكُ بِهِ شَيئاً . فقلتُ: يَا رَسُولَ الله، أَفَلا أُبشِرُ النَّاسَ ؟ قَالَ: لاَ تُبَشِّرُهُمْ فَيَتَّكِلُوا . مُتَّفَقٌ عَلَيهِ

#### বাংলা

১৫/৪৩১। মু'আয ইবনে জাবাল রাদিয়াল্লাহু 'আনহু বলেন, আমি গাধার উপর নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর পিছনে সওয়ার ছিলাম। তিনি বললেন, ''হে মু'আয! তুমি কি জানো, বান্দার উপর আল্লাহর হক কী এবং আল্লাহর উপর বান্দার হক কী?'' আমি বললাম, 'আল্লাহ ও তাঁর রাসূলই অধিক জানেন।' তিনি বললেন, ''বান্দার উপর আল্লাহর হক এই যে, সে তাঁরই ইবাদত করবে, এতে তাঁর সাথে কোন কিছুকে শরীক করবে না। আর আল্লাহর উপর বান্দার হক এই যে, যে ব্যক্তি তাঁর সাথে কোন কিছুকে শরীক করবে না তিনি তাকে আযাব দেবেন না।'' অতঃপর আমি বললাম, 'হে আল্লাহর রাসূল! আমি কি লোকদেরকে (এ) সুসংবাদ দেব না?' তিনি বললেন, ''তাদেরকে সুসংবাদ দিও না। কেননা, তারা (এরই উপর) ভরসা করে বসবে। (বুখারী ও মুসলিম) [1]

## **English**

(51) Chapter: Hope in Allah's Mercy

Mu'adh bin Jabal (May Allah be pleased with him) reported:

I was riding a pillion with the Prophet (ﷺ) on a donkey. He (ﷺ) said, "O Mu'adh, do you know what is the right of Allah upon His slaves, and what is the Right of His slaves upon Allah?" I said: "Allah and His Messenger know better". Upon this the Messenger of Allah (ﷺ) said, "Allah's Right upon His



slaves is that they should worship Him Alone and associate nothing with Him; and His slaves' right upon Him is that He should not punish who does not associate a thing with Him." He (Mu'adh) added: I said to the Messenger of Allah: "Shall I give the glad tidings to people?" He () said, "Do not tell them this good news for they will depend on it alone".

[Al-Bukhari and Muslim].

Commentary: This Hadith tells us that ordinary people, who are generally unable to understand the meanings of things in their context, will think that mere verbal profession of Tauhid and Risalah is sufficient to attain forgiveness, and it is not necessary to do what this profession entails. With this notion, they become unmindful of the obligations. Verbal profession does give them the security that they would not abide in Hell forever for ultimately they will go to Jannah. Our people are generally under the impression that all sinful Muslims, like the perfect Muslims, will go to Jannah in the very first instance. According to proofs furnished by other injunctions of Shari`ah, this is not so. This point has been already discussed at length earlier. In any case, the point made here isthat no Muslim will go to Hell means that no Muslim will abide in Hell for ever. It does not at all mean that however sinful a Muslim may be, he will not be sent to Hell or suffer its torments.

### ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ২৮৫৬, ৫৯৬৭, ৬২৬৭, ৬৫০০, ৭৩৭৩, মুসলিম ৩০, তিরমিয়ী ২৬৪৩, আবূ দাউদ ২৫৫৯, ইবনু মাজাহ ৪২৯৬, আহমাদ ১৩৩৩১, ২১৪৮৬, ২১৪৯৯, ২১৫০১, ২১৫৩৪, ম২১৫৫৩, ২১৫৬৮, ২১৫৯১

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ মু'আয বিন জাবাল (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন